

ZMLUVA O RIEŠENÍ PROJEKTU

(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) medzi zmluvnými stranami:

- (1) Slovenská asociácia európskeho práva, so sídlom: Na Vfšku 6, 811 01 Bratislava, IČO: 37926713, DIČ: 2022468591, zapísané v registri občianskych združení Ministerstva vnútra SR, vložka č. VVS/1-900/90-30170;
Štatutárny orgán: doc. JUDr. PhDr. Miroslav Slašťan, PhD., predseda;
(ďalej len „Príjemca“);

a

- (2) Justičná akadémia Slovenskej republiky, so sídlom: Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok, IČO: 37851624;
Štatutárny orgán: JUDr. Peter Hulla, riaditeľ;
(ďalej len „Spolupríjemca“).

Príjemca a Spolupríjemca môžu byť ďalej označovaní samostatne aj ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“.

PREAMBULA**VZHLADOM K TOMU, ŽE:**

- (A) Príjemca ako hlavná riešiteľská organizácia rieši Projekt „Európske medzinárodné právo súkromné v aplikačnej praxi súdov Slovenskej republiky“, č. APVV-14-0852 (ďalej len „Projekt“), ktorý je v súlade so zákonom č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja financovaný z prostriedkov Agentúry na podporu vedy a výskumu (ďalej len „Poskytovateľ“) na základe zmluvy o poskytnutí prostriedkov uzatvorenej medzi Príjemcom a Poskytovateľom dňa 15.07.2015 vrátane jej príloh (ďalej len „Zmluva o poskytnutí prostriedkov“);
- (B) v žiadosti o poskytnutie prostriedkov, ktorú vypracoval a podal Príjemca na základe verejnej výzvy Poskytovateľa na predkladanie žiadostí na riešenie projektov výskumu a vývoja s označením VV 2014 (ďalej len „Žiadosť o poskytnutie prostriedkov“), sa Spolupríjemca zaviazal, že sa bude spolupodieľať na riešení Projektu;
- (C) pozície riešiteľov v Projekte zastávajú na strane Spolupríjemcu od začiatku riešenie projektu: doc. JUDr. Bernard Pekár, PhD., JUDr. Jana Michaličková, PhD. (ďalej len „Riešitelia“);
- (D) zodpovedným riešiteľom Projektu je Prof. JUDr. Dalibor Jílek, CSc. (ďalej len „Zodpovedný riešiteľ“);

PRETO, so zreteľom na vyššie uvedené, sa zmluvné strany dohodli nasledovne:

ČLÁNOK 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Spoluprijemca sa za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve zaväzuje vykonať časti / výstupy Projektu uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej aj „Predmet plnenia“), a to s odbornou starostlivosťou a v súlade so schváleným rozpočtom Projektu uvedeným v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.
- 1.2 Predmet plnenia zahŕňa najmä realizáciu vzdelávacích kurzov (seminárov) pre cieľové skupiny Justičnej akadémie podľa §§ 2 a 3 zákona č. 548/2003 Z.z. o Justičnej akadémii, publikačnú a inú výskumnú činnosť zamestnancov (riešiteľov) Spoluprijemcu najmenej v pomernej časti k celkovým výstupom Projektu a všetkým riešiteľom.
- 1.3 Spoluprijemca je pri vykonávaní Predmetu plnenia povinný postupovať podľa pokynov Poskytovateľa a Prijemcu v spolupráci so Zodpovedným riešiteľom.
- 1.4 Prijemca sa zaväzuje, že od Spoluprijemcu Predmet plnenia prevezme a poskytne mu za týmto účelom finančné prostriedky na riešenie Projektu podľa tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 2

Termín predmetu plnenia

- 2.1 Lehota na riešenie Projektu začína plynúť od 01.07.2015 a uplynie dňa 30.06.2019.
- 2.2 Predmet plnenia Spoluprijemca vykoná v termínoch uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 3

Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Spoluprijemca je povinný odovzdať Prijemcovi Predmet plnenia alebo jeho časť v dohodnutom rozsahu, kvalite a termíne a Prijemca je povinný toto plnenie prevziať, ak zodpovedá dohodnutému rozsahu a kvalite.
- 3.2 Prijemca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť Spoluprijemcovi potrebnú súčinnosť a informácie, ktoré bude Spoluprijemca potrebovať na splnenie povinností vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy, ak o ne Spoluprijemca požiada. Súčasťou tejto súčinnosti môže byť aj zmena riešiteľov na strane Spoluprijemcu.
- 3.3 Prijemca berie na vedomie, že schopnosť Spoluprijemcu zabezpečiť plnenie predmetu tejto Zmluvy môže byť ovplyvnená, ak Prijemca neposkytne súčinnosť podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy. Pre čas neposkytnutia súčinnosti Prijemcu platí, že Spoluprijemca nebude v omeškaní. Spoluprijemca sa však zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie v pokračovaní plnenia takej časti Predmetu plnenia, ktorá nie je neposkytnutím súčinnosti zo strany Prijemcu podľa tohto bodu Zmluvy dotknutá a v ktorej pokračovať môže.
- 3.4 Spoluprijemca je povinný zabezpečiť, aby Riešitelia, ktorí sú jeho zamestnancami, osobne vykonali Predmet plnenia. Spoluprijemca alebo Prijemca môže požadovať personálnu výmenu riešiteľov uvedených v písm. c) Preambuly. Výmena riešiteľov podlieha súhlasu Poskytovateľa.
- 3.5 Spoluprijemca je povinný postupovať pri poskytovaní Predmetu plnenia s náležitou odbornou starostlivosťou, podľa pokynov Prijemcu a Zodpovedného riešiteľa a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Spoluprijemca je ďalej povinný pri poskytovaní Predmetu plnenia konať čestne a svedomito, podľa svojich schopností a znalostí a s náležitou odbornou starostlivosťou.
- 3.6 Spoluprijemca je povinný bezodkladne informovať Prijemcu o vykonávaných činnostiach a o akýchkoľvek významných informáciách, ktoré zistil pri plnení svojich povinností vyplývajúcich mu z tejto Zmluvy, a ktoré by mohli ovplyvniť rozhodovanie Prijemcu alebo Poskytovateľa.

- 3.7 Spoluprijemca sa zaväzuje zastupovať a prezentovať na verejnosti Projekt, Poskytovateľa a Prijemcu v dobrom mene. Spoluprijemca sa zaväzuje používať na všetkých dokumentoch súvisiacich s Projektom logá Poskytovateľa a Prijemcu.
- 3.8 Všetky zverejnenia výsledkov Projektu musia obsahovať poznámku s minimálnym nasledovným znením: „Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. APVV-14-0852“; v prípade zverejnenia v anglickom jazyku s minimálnym nasledujúcim znením: „This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. APVV-14-0852“.
- 3.9 Spoluprijemca je oprávnený označiť pracovisko, na ktorom sa Projekt rieši, logom Poskytovateľa a písomným oznamom v tomto znení: „Na tomto pracovisku sa rieši Projekt s podporou Agentúry na podporu výskumu a vývoja“.
- 3.10 Spoluprijemca je povinný do 15. januára každého kalendárneho roka doručiť Prijemcovi podrobnú vypracovanú ročnú správu o postupe prác na Projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami. Ročná správa musí obsahovať aj prehľad o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov za uvedené obdobie, vypracovaný podľa skutočných nákladov a výdavkov na riešenie Projektu a platných pokynov Poskytovateľa a Prijemcu. Ročnú správu nie je potrebné vypracovať za rok, v ktorom Spoluprijemca vypracuje záverečnú správu podľa bodu 3.11 tejto Zmluvy.
- 3.11 Spoluprijemca je povinný do 15 kalendárnych dní odo dňa uplynutia lehoty na vykonanie Projektu podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy doručiť Prijemcovi záverečnú správu o vykonaných činnostiach na Projekte a o hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami za celé obdobie realizácie Projektu.
- 3.12 Spoluprijemca je povinný počas troch rokov po vykonaní Projektu dodávať Prijemcovi raz za kalendárny rok písomnú monitorovaciu správu o spoločenských a ekonomických prínosoch (dopadoch) výsledkov riešenia Projektu. Termín pravidelného podávania monitorovacej správy, ako aj usmernenie k jej obsahu bude zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa.
- 3.13 Zmluvná strana sa zaväzuje najneskôr do 7 dní od nastania zmeny písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane všetky zmeny identifikačných údajov, uvedených v úvodnej časti tejto Zmluvy alebo v bode 7.2 tejto Zmluvy, ako aj akúkoľvek inú zmenu skutočností a právnych pomerov, ktoré by mohli mať vplyv na práva alebo záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy, najmä zmenu štatutárneho orgánu Zmluvnej strany.
- 3.14 Spoluprijemca sa zaväzuje, že prípadné upozornenia a pokyny Prijemcu, ktoré mu budú doručené alebo inak oznámené, zohľadní pri ďalšom vykonávaní Projektu a vzniknuté nezrovnalosti alebo prípadný nesúlad s touto Zmluvou odstráni bez zbytočného odkladu, najneskôr do lehoty stanovenej Prijemcom.
- 3.15 Spoluprijemca zodpovedá Prijemcovi za včasné a riadne vykonanie Projektu, za riadne použitie finančných prostriedkov a za včasné a riadne plnenie si povinností podľa tejto Zmluvy.
- 3.16 Ak Spoluprijemca zistí, že záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy nemôže z rôznych príčin splniť, je povinný o tom okamžite, najneskôr do 10 dní od tohto zistenia, písomne informovať Prijemcu.
- 3.17 Poskytovateľ a Prijemca sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie podmienok, za ktorých sa poskytli finančné prostriedky, ako aj ostatné skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť poskytnutých finančných prostriedkov, nezávisle od termínu ich pridelenia, a to do troch rokov od uplynutia lehoty na riešenie Projektu podľa bodu 2.1. tejto Zmluvy. Kontrolu sú Poskytovateľ a Prijemca oprávnení vykonať aj priamo u Spoluprijemcu.
- 3.18 Spoluprijemca je povinný vytvoriť zamestnancom Poskytovateľa vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie a listiny týkajúce sa najmä riešenia Projektu, stavu jeho rozpracovanosti, špecifikácie použitia finančných prostriedkov, ich predpokladané ďalšie použitie.
- 3.19 Spoluprijemca sa zaväzuje, na požiadanie Poskytovateľa alebo Prijemcu, dodať informácie o riešenom Projekte v znení a vo forme, ktoré sú použiteľné pre propagáciu výsledkov riešenia Projektu pre širokú verejnosť.

- 3.20 Zmluvné strany sú povinné zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by mohli ohroziť riadne plnenie tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 4

Práva k výsledkom riešenia projektu

- 4.1 Vlastníkom hnutelných vecí obstaraných z finančných prostriedkov poskytnutých na riešenie Projektu je Zmluvná strana, ktorá si uvedený majetok obstarala alebo vytvorila pri riešení Projektu. Ak sa na obstaraní hnutelných vecí podieľali obe Zmluvné strany, potom podiel Zmluvných strán na vlastníctve tohto majetku je úmerný podielu nimi vynaložených finančných prostriedkov na jeho obstaranie alebo vytvorenie.
- 4.2 Práva k výsledkom riešenia Projektu, na ktorého riešenie boli použité len finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu, má Prijemca.
- 4.3 Pokiaľ pri plnení tejto Zmluvy dôjde k vytvoreniu diela, ktoré môže byť predmetom duševného vlastníctva, Spoluprijemca týmto udeľuje Prijemcovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na užívanie diela v zmysle ustanovení § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon).
- 4.4 Výsledky riešenia Projektu môžu byť využité len spôsobom stanoveným zákonom alebo ustanoveniami tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 5

Finančné prostriedky na riešenie Projektu a platobné podmienky

- 5.1 Prijemca poskytne Spoluprijemcovi finančné prostriedky za Predmet plnenia v súlade s rozpočtom Projektu podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy v celkovej výške 40.972,- EUR (slovom: štyridsaťtisíc deväťstosedemdesiatdva eur) (ďalej len „**finančné prostriedky**“).
- 5.2 Suma finančných prostriedkov uvedená v bode 5.1 tejto Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady Spoluprijemcu spojené s plnením tejto Zmluvy.
- 5.3 Prijemca sa zaväzuje poskytnúť Spoluprijemcovi finančné prostriedky podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy podľa kalkulácie rozpočtu Projektu na príslušný rozpočtový rok v nasledujúcich čiastkach:
- 5.3.1 prvú časť finančných prostriedkov za obdobie júl až december 2015 vo výške 5.159,- EUR;
- 5.3.2 druhú časť finančných prostriedkov za rok 2016 vo výške 10.218,- EUR;
- 5.3.3 tretiu časť finančných prostriedkov za rok 2017 vo výške 10.218,- EUR;
- 5.3.4 štvrtú časť finančných prostriedkov za rok 2018 vo výške 10.218,- EUR;
- 5.3.5 piatu časť finančných prostriedkov za obdobie január až jún 2019 vo výške 5.159,- EUR;
- a to vždy do 30 dní od splnenia odkladacej podmienky, ktorou je pripísanie platby na účet Prijemcu uvedený v článku III ods. 1 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov v súlade s podmienkami uvedenými v Zmluve o poskytnutí prostriedkov.
- 5.4 Finančné prostriedky môže Prijemca poskytnúť Spoluprijemcovi vždy maximálne na obdobie jedného rozpočtového roka (alebo jeho časti), v rámci ktorého sa tieto musia vyčerpať a spotrebovať na určený účel.
- 5.5 Spoluprijemca je povinný priebežne kontrolovať priebeh prác spojených s riešením Projektu a čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov. Zodpovedá za to, že pridelené finančné prostriedky budú využívané podľa pokynov Poskytovateľa, Prijemcu a Zodpovedného riešiteľa. Keď Spoluprijemca zistí, že pokyny Zodpovedného riešiteľa sú v rozpore s predpismi o hospodárení s majetkom štátu, alebo že prostriedky nie

- sú využívané efektívne, je povinný pozastaviť realizáciu platieb a zaväzuje sa bezodkladne, najneskôr do 3 dní od pozastavenia realizácie platieb, informovať o tejto skutočnosti Prijemcu.
- 5.6 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky platby realizované Prijemcom na základe tejto zmluvy budú uhrádzané bankovým prevodom na účet Spoluprijemcu [REDAKOVANÉ] vedený v banke Štátna pokladnica, IBAN: [REDAKOVANÉ] alebo na účet oznámený Spoluprijemcom dodatočne (ďalej len „účet Spoluprijemcu“).
- 5.7 Právo disponovať s účtom Spoluprijemcu a s prostriedkami vedenými na účte Spoluprijemcu môže mať po celú dobu účinnosti tejto Zmluvy len Spoluprijemca. Spoluprijemca je povinný bezodkladne písomne oznámiť Prijemcovi všetky zmeny týkajúce sa účtu Spoluprijemcu.
- 5.8 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že na účely zmluvy sa akákoľvek platba považuje za uhradenú v deň jej pripísania v prospech účtu Spoluprijemcu uvedeného v tejto Zmluve alebo oznámeného Spoluprijemcom dodatočne.
- 5.9 Spoluprijemca sa zaväzuje, že v systéme štátnej pokladnice bude viesť k Projektu osobitné účtovanie so samostatným špecifickým prvkom, resp. so samostatným variabilným symbolom.
- 5.10 Spoluprijemca sa zaväzuje, že z finančných prostriedkov na riešenie Projektu neposkytne iným subjektom žiadnu nepriamu štátnu pomoc. Spoluprijemca sa zaväzuje vrátiť finančné prostriedky poskytnuté vo forme nepriamej štátnej pomoci Prijemcovi v lehote do 10 dní odo dňa doručenia oznámenia Prijemcu o zistení poskytnutia finančných prostriedkov vo forme nepriamej štátnej pomoci a výzvy na ich vrátenie na účet označený Prijemcom.
- 5.11 V prípade, že Spoluprijemca nevráti finančné prostriedky poskytnuté vo forme nepriamej štátnej pomoci na účet Prijemcu oznámený podľa bodu 5.10 tejto Zmluvy, v lehote uvedenej v bode 5.10 tejto Zmluvy, zakladá toto nesplnenie povinnosti oprávnenie Prijemcu na odstúpenie od zmluvy a vrátenie nespotrebovaných finančných prostriedkov Prijemcovi.
- 5.12 Finančné prostriedky poskytnuté podľa bodu 5.3 tejto Zmluvy môže Spoluprijemca čerpať len v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä v súlade s nasledujúcimi predpismi: zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení; zákon č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici v platnom znení; zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v platnom znení; zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja v platnom znení; zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení; ako aj v súlade s Prílohou č. 2 tejto Zmluvy a v súlade s usmerneniami Poskytovateľa, Prijemcu a Zodpovedného riešiteľa.
- 5.13 Všetky náklady súvisiace s Projektom je nevyhnutné doložiť prehľadom o výške, spôsobe a účele čerpania finančných prostriedkov, vypracovaným podľa skutočných nákladov na riešenie Projektu a platných pokynov Poskytovateľa a Prijemcu. Originály finančných dokladov je Spoluprijemca povinný archivovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení najmenej 5 rokov od ukončenia Projektu, t. j. od uplynutia lehoty podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy, resp. do vyriešenia prípadných nezrovnalostí súvisiacich s Projektom.
- 5.14 Spoluprijemca sa zaväzuje odovzdať Prijemcovi kópie všetkých finančných dokladov podľa bodu 5.13 tejto Zmluvy do 15 dní po uplynutí každého kalendárneho polroka alebo do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Prijemcu.
- 5.15 Pri obstaraní tovarov, služieb a verejných prác, ktoré majú byť uhradené z finančných prostriedkov Projektu, je potrebné postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.

ČLÁNOK 6**Dôvernosť informácií a ich použitie**

- 6.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a to i vtedy, ak nemajú charakter obchodného tajomstva, ako aj o skutočnostiach, ktorých prezradenie by sa mohlo akýmkoľvek spôsobom dotknúť obchodných záujmov alebo dobrého mena druhej Zmluvnej strany alebo jej obchodných partnerov a klientov.
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že nesprístupnia tretím osobám žiadne informácie, ktoré si navzájom označia ako dôverné, pokiaľ to nie je vyžadované právnymi predpismi alebo neobdržali písomný súhlas od druhej Zmluvnej strany. Za dôverné informácie sa považujú informácie ohľadom tejto Zmluvy ako aj všetky písomné dokumenty súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.
- 6.3 Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť a chrániť dôvernosť informácií získaných od druhej Zmluvnej strany trvá vo vyššie uvedenom rozsahu aj po zániku tejto Zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v žiadnom prípade nebudú ďalej obchodovať s výstupmi, metodológiou a know-how získanými od druhej Zmluvnej strany v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 7**Korešpondencia**

- 7.1 Akékoľvek oznámenia a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto Zmluvou, bude vykonaná v písomnej podobe.
- 7.2 S ohľadom na dôležitosť, tieto dokumenty môžu byť doručované nasledovným spôsobom:
- osobne, s písomným potvrdením o doručení adresátom, alebo
 - kuriérom, alebo
 - doporučenou poštou, alebo
 - faxom alebo e-mailom,
- použitím nižšie uvedených kontaktných údajov:

Pre Príjemcu:

Do rúk: doc. JUDr. PhDr. Miroslav Slašťan, PhD.
Adresa: Na Vfšku 6, 811 01 Bratislava
Tel: + 421 918 938 488
e-mail: miroslavslastan@gmail.com

Pre Spolupríjemcu:

Do rúk: JUDr. Peter Hulla
Adresa: Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok
Tel: + 421 910 960 354
e-mail: peter.hulla@justice.sk

- 7.3 Pre účely tejto zmluvy, oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:
- doručenia, ak sú doručované osobne, alebo

- f) potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo
 - g) potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo
 - h) potvrdenia prenosu faxovej alebo e-mailovej správy, ak sú doručované faxom alebo e-mailom.
- 7.4 Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. Zmluvnou stranou na adresu sídla druhej Zmluvnej strany uvedenu v bode 7.2 tejto Zmluvy alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, pričom za deň doručenia sa považuje prvý deň nasledujúceho mesiaca po odoslaní písomnosti Zmluvnou stranou.

ČLÁNOK 8

Doba trvania zmluvy

- 8.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami, pričom pri rozdielnych dátumoch podpisov Zmluvných strán sa za rozhodujúci považuje neskorší dátum.
- 8.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do dňa uplynutia lehoty na riešenie Projektu, t. j. v súlade so Zmluvou o poskytnutí prostriedkov do 30. júna 2019.

ČLÁNOK 9

Ukončenie zmluvy

- 9.1 Zmluvné strany môžu túto Zmluvu ukončiť pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy písomnou dohodou obidvoch Zmluvných strán alebo odstúpením.
- 9.2 Odstúpenie Zmluvnej strany sa považuje za účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- 9.3 Spoluprijemca je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak je Prijemca, pri splnení podmienok uvedených v článku 5 tejto Zmluvy, v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy podľa tejto Zmluvy viac ako 30 dní a toto svoje porušenie zmluvnej povinnosti neodstráni ani do 15 dní odo dňa, kedy mu bola doručená písomná výzva od Spoluprijemcu na úhradu dlžnej čiastky.
- 9.4 Prijemca je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak:
- a) Spoluprijemca opakovane dodá vadné alebo oneskorené plnenie;
 - b) je Spoluprijemca v omeškaní s akýmkoľvek plnením podľa tejto Zmluvy alebo si neplní akúkoľvek povinnosť podľa tejto Zmluvy viac ako 30 dní a toto svoje porušenie zmluvnej povinnosti neodstráni ani do 15 dní odo dňa, kedy jej bola doručená písomná výzva od Prijemcu na odstránenie porušenia tejto Zmluvy.
- 9.5 Ktorákoľvek Zmluvná strana je tiež oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak:
- a) druhá Zmluvná strana porušila akúkoľvek svoju povinnosť vyplývajúcu z článku 6 tejto Zmluvy;
 - b) bol na druhú Zmluvnú stranu vyhlásený konkurz alebo bol takýto návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku;
 - c) bol na druhú Zmluvnú stranu podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo povolená reštrukturalizácia.
- 9.6 V prípade zániku tejto Zmluvy z iného dôvodu ako splnením záväzkov oboch Zmluvných strán sú obidve Zmluvné strany povinné vysporiadať všetky záväzky voči druhej Zmluvnej strane, ktoré vznikli počas trvania tejto Zmluvy. Prijemca je oprávnený požadovať od Spoluprijemcu vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov, ktoré Spoluprijemca nespotreboval. Spotrebované prostriedky je Spoluprijemca povinný vrátiť Prijemcovi v prípade, že boli spotrebované v rozpore s podmienkami stanovenými Zmluvou

o poskytnutí prostriedkov alebo touto Zmluvou, v rozpore so zverejnenou výzvou, v rozpore s metodickými pokynmi výzvy alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

- 9.7 Spoluprijemca má nárok na alikvótnu časť finančných prostriedkov za Predmet plnenia, ktorý riadne poskytol pred ukončením tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 10

Zodpovednosť za škodu

- 10.1 Spoluprijemca sa zaväzuje nahradiť Prijemcovi všetku škodu, ktorú mu spôsobil pri dodávke Predmetu plnenia alebo vadným vykonaním Predmetu plnenia a zabezpečiť nápravu poskytnutého plnenia na svoje náklady. Zodpovednosť za škodu sa spravuje § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 10.2 Spoluprijemca sa zaväzuje nahradiť škodu a zabezpečiť nápravu poskytnutím plnenia v lehote a v termínoch uvedených v písomnom oznámení Prijemcu doručenom Spoluprijemcovi .

ČLÁNOK 11

Okolnosti vylučujúce zodpovednosť

- 11.1 Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle na vôli povinnej Zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nie je možné rozumne predpokladať, že by povinná Zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná Zmluvná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinností, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené len na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené.
- 11.2 Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za porušenie tejto Zmluvy, ak je neplnenie jej povinností spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
- 11.3 Zmluvné strany majú povinnosť sa vzájomne a bez zbytočného odkladu informovať o vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť.

ČLÁNOK 12

Osobitné a záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto Zmluva je vyhovená a podpísaná v štyroch (4) vyhotoveniach v slovenskom jazyku, jedno vyhotovenie pre každú Zmluvnú stranu.
- 12.2 Akékoľvek zmeny a dodatky tejto Zmluvy musia byť vyhotovené písomne a podpísané oboma Zmluvnými stranami.
- 12.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej nasledujúce prílohy:
- Príloha č. 1: Plnenie cieľov Projektu riešiteľským kolektívom (Predmet plnenia) uvedený v harmonograme a výstupoch projektu (časť VV-D Žiadosti o poskytnutie prostriedkov vrátane rozpočtu z 22.6.2015);
- Príloha č. 2: Zmluva o poskytnutí prostriedkov a Záväzné podmienky hospodárenia s finančnými prostriedkami počas riešenia projektu VV 2014;
- Príloha č. 3: Žiadosť o poskytnutie prostriedkov vrátane rozpočtu 22.6.2015 (str. 4-36).
- 12.4 Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo bude v rozpore so Zmluvou o poskytnutí prostriedkov alebo v rozpore s prílohami Zmluvy o poskytnutí prostriedkov, uplatnia sa prednostne ustanovenia Zmluvy o poskytnutí prostriedkov alebo prílohy Zmluvy o poskytnutí prostriedkov.

- 12.5 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou vrátane jej príloh alebo Zmluvou o poskytnutí prostriedkov vrátane jej príloh sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 12.6 Pokiaľ ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy je alebo sa stane v akomkoľvek smere nezákonným, neplatným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá ani oslabená zákonosť a vykonateľnosť zostávajúcich ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že akékoľvek nezákonné, neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradia novým ustanovením, ktoré bude svojim významom čo najbližšie príslušnému nezákonnému, neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu.
- 12.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú im dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a právny úkon je urobený v predpisanej forme.

Bratislava, 17. augusta 2015

Pezinok, 07. septembra 2015

Za Slovenskú asociáciu európskeho práva, o. z.:

Za Justičnú akadémiu Slovenskej republiky:

Meno: doc. JUDr. PhDr. Miroslav Slašťan, PhD.
Funkcia: predsedaMeno: JUDr. Peter Hulla
Funkcia: riaditeľ